

Komi la?i?ica, kəni U?IKOD-lən la?in ?pasjas oz t?rm?n?. Unaən najə?

Komi Latin Letters, Degrees of UNICODE facilitation

Perem vaz anbur das o?əd nem?a
Old Permic Anbur fourteenth century

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|---|---|---|---|
| 10350 | z | ɸ | τ | χ | ψ | θ | ῃ | ι | γ | δ | ν | μ | νι | υ | ρ | η | λ |
| 10360 | ῃ | ι | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ |
| 10370 | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ | ῃ |

kolasa ebəg?n ?paskud 1930

vojas?a

1930s school book presentation of alphabet

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|-----|
| Aa | Bb | Cc | Cc | Ee | Dd |
| Ӓӓ | Ӗӗ | Ҫҫ | Ҫҫ | Ӗӗ | Ԭදද |
| Ԇԇ | Ӗӗ | Ӗӗ | Ӗӗ | Ӣۑ | Ӣۑ |
| Ԇԇ | Ӗӗ | Ԇԇ | Ԇԇ | ڱڱ | ڱڱ |
| Jj | Kk | Ll | Ll | Mm | Nn |
| ڶڶ | ՒՒ | ԼԼ | ԼԼ | ՄՄ | ՆՆ |
| Նն | Oo | Pp | Rr | Ss | SS |
| Նն | Ոօ | Պպ | Րր | Տտ | Տտ |
| Ss | Tt | Tt | Uu | Vv | Ьъ |
| Տտ | ՒՒ | ՒՒ | ՒՒ | ՎՎ | Բբ |
| Xx | Zz | Zz | Zz | 33 | 33 |
| ՀՀ | ԶԶ | ԶԶ | ԶԶ | ՅՅ | ՅՅ |

Комі латін шыпасјас, könі УНІКОД-лён латін шыпасјас оз тырмыны.

Унаён наё?

Коми латин шыпасъяс, könі УНИКОД-лён латин съыпасъяс оз тырмыны. Унаён найё?

Komi Latin Letters, Degrees of UNICODE facilitation vs transitional

La?in ?pasjas, kodjas oz poz? petkədl?n? Unikodən Latin letters with no representation in Unicode regardless of range

Ҫ /tç/ Ҫ
d /j/ D
l /ʌ/ L
s /ç/ S
t /c/ T
3 /dʒ/ 3

K??i kolə vəli gizn?sə la?in ?pas uvti pasa

?pasjas

Ideal representation of Latin letters with descenders

| | main | italic | bold |
|-----|------|--------|------|
| 1. | Նն | Ն՞ն | Ն՞ն |
| 2. | Լլ | Լ՞լ | Լ՞լ |
| 3. | Տտ | Տ՞տ | Տ՞տ |
| 4. | Ծծ | Ծ՞ծ | Ծ՞ծ |
| 5. | Շշ | Շ՞շ | Շ՞շ |
| 6. | Զզ | Զ՞զ | Զ՞զ |
| 7. | ՅՅ | Յ՞Յ | Յ՞Յ |
| 8. | Ҫҫ | Ҫ՞ҫ | Ҫ՞ҫ |
| 9. | Ӗӗ | Ӗ՞ӗ | Ӗ՞ӗ |
| 10. | ڦڻ | ڦڻ | ڦڻ |
| 11. | ڮڻ | ڮڻ | ڮڻ |

ь = CYRILLIC LETTER SOFT SIGN

/i/

ӗ = CYRILLIC LETTER UKRAINIAN IE

/dʒ/

՞ = LATIN SMALL LETTER N WITH DESCENDER

U+A791 /ŋ/

՞ = LATIN SMALL LETTER Z WITH DESCENDER

U+2C6C /j/

ڻ = LATIN SMALL LETTER REVERSED OPEN E

U+025C /dʒ/

ڻ = LATIN SMALL CAPITAL LETTER EZH

U+1D23 /dʒ/

ڮ = LATIN SMALL LETTER Z WITH STROKE

U+01B6 /ʒ/

Molodtsov ?pasjas 1920–1930 vojasnas
Molodtsov letters from 1920s and 1930s

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0500 | d | d | đ | d | ڻ | ڻ | ڻ | ڻ | ڻ | ڻ | ڻ | ڻ | ڻ | G | g | T | ڻ |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|



<https://www.unicode.org/L2/L2019/19224-n5101-komi-latin.pdf>

Jack Rueter, University of Helsinki, Digital Humanities

jack.rueter@helsinki.fi Collaboration <https://fu-lab.ru/laboratoriya>

